

# مؤتمر نزع السلاح

## المحضر النهائي للجلسة العامة 1583

المعقودة عن طريق التداول بالفيديو يوم الجمعة، 18 حزيران/يونيه 2021، الساعة 10/00 بالتوقيت الصيفي لوسط أوروبا  
الرئيس: السيد سالومون إيهيث ..... (الكاميرون)



**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** المندوبات الموقرات، المندوبون الموقرون، سيداتي وسادتي، أعلن افتتاح الجلسة العامة 1583 لمؤتمر نزع السلاح. وأود الانتقال إلى موضوع مناقشتنا لهذا اليوم، وهو اليوم الأخير لرئاسة الكاميرون.

أقترح أن نبدأ على النحو التالي: أولاً، مناقشة إمكانية استئناف الجلسة حضورياً، على نحو ما طلبت مجموعة الـ 21؛ ثانياً، الملاحظات الختامية للرئاسة الكاميرونية؛ وأخيراً، ملاحظات الرئاسة الكندية المقبلة.

أعطي الكلمة الآن لأي وفد يود ذلك. أعطي الكلمة إذن إلى سفير شيلي.

**السيد تريسلر زامورانو (شيلي) (تكلم بالإسبانية):** سيدي الرئيس، أرجو أن تقبل اعتذاري عن أخذ الكلمة في هذه اللحظة بالضبط؛ فأنا مضطر للمغادرة في وقت لاحق لرئاسة اجتماع في منظمة العمل الدولية. ولهذا لسبب، لن أقضي غير بضع دقائق معكم.

بالنسبة للبند الأول من جدول الأعمال - أي الحاجة إلى استئناف الجلسة حضورياً - يرى وفدي أن هذا الأمر لا يثير أي مشاكل رئيسية، ما دما نمثل القواعد المتعلقة بعدد الأشخاص ومسافة التباعد المطبقة في سويسرا. ونعتقد أن من المهم العودة إلى الجلسة الحضورية كلما كان ذلك ممكناً وضمن الحد المسموح به بموجب اللوائح الصحية المحلية.

ولما كانت هذه هي المرة الأولى التي آخذ فيها الكلمة، فإنني أود أن أتقدم بتيّاتي لك ولرفيقك، وأهنئك على رئاستك، وأثني عليك، وعلى توجيهك المناقشات المواضيعية، وهي أمور أثبتت خبرتك. فإجراء هذا النوع من النقاش ليس مهمة يسيرة، لا سيما في مؤتمر نزع السلاح. وفي الوقت نفسه، اسمح لي بأن أرحب بكندا بوصفها الرئاسة الثانية ما قبل الأخيرة لدورة المؤتمر لهذا العام. سيديتي السفيرة نورطون، أؤكد لك دعم وفد بلدي الكامل لك.

وفيما يتعلق ببرنامج الأنشطة، هناك مسألتان تتطويان على أهمية خاصة بالنسبة لشيلي. الأولى هي التعديلات التقنية على النظام الداخلي لمؤتمر نزع السلاح التي تسعى إلى وضع المرأة والرجل على قدم المساواة. ونغتتم هذه الفرصة للإعراب عن شكرنا لوفد أستراليا لإطلاقه هذه المبادرة في العام الماضي.

وعلى نحو ما أشارت المديرية العامة السيدة فالوفايا بحق، لا تسعى هذه المبادرة إلى مجرد تصحيح خطأ إملائي أو شيء من هذا القبيل. فهي تعديل تقني له أهمية رمزية وسياسية كبيرة بالنسبة لهيئة لم تتمكن من إحراز تقدم على طريق الوفاء بولايتها لأكثر من عشرين عاماً. سيدي الرئيس، اسمح لي بأن أعلن أننا لا نؤيد فتح مناقشة عامة بشأن النظام الداخلي. نحن لا نعارض هذا الأمر، لكننا ندرك أنه أمر حساس بالنسبة لبعض الوفود.

ثانياً، سيدي الرئيس، اسمح لي بأن أختتم بالإعراب عن دعم بلدي للحدث الجانبي بشأن الشباب ونزع السلاح. فهذا الحدث يسلط الضوء على الدور الهام الذي يمكن أن يؤديه الشباب، باعتبارهم أطرافاً فاعلة رئيسية فيما يتعلق بالاستدامة والشمولية، وبصفة عامة نجاح جهود بناء السلام، من أجل منع نشوب النزاعات وإيجاد حلول لها. إن العالم يتغير بسرعة فائقة، ونحن بحاجة إلى رؤية وآراء من سيقودونها غداً.

وأعتر، سيدي الرئيس، عن تطرقي إلى مسائل ستُدرج على جدول الأعمال لاحقاً، لكن هذه هي فرصتي لفعل ذلك. وأتمنى لك ولرئاسة كندا المقبلة التوفيق. شكراً جزيلاً.

**الرئيس (تكلم بالإسبانية):** شكراً جزيلاً سيدي السفير.

**(تكلم بالإنكليزية)**

وقبل أن أرد على ذلك، أعطي الكلمة لسفير الصين، لي سونغ.

**السيد لي سونغ (الصين) (تكلم بالصينية):** شكراً سيدي الرئيس. أود بدوري أن أغتتم هذه الفرصة للإعراب عن آراء الوفد الصيني بشأن الاستئناف المبكر للجلسات الحضورية لمؤتمر نزع السلاح. نتفق مع الآراء والتوقعات التي تطرحها الآن مجموعة الـ 21. ومع تحسن حالة الجائحة محلياً، نأمل في أن تستأنف الجلسات الحضورية في أقرب وقت ممكن، وفقاً للقواعد التي وضعتها أمانة جنيف هنا في قصر الأمم، وعلى افتراض أنها تستوفي اللوائح الداخلية. ونتطلع، أنا وزميلاتي وزملائي، إلى رؤية نظيرتنا ونظرائنا من جميع الوفود في الجلسات الحضورية. لقد طال الأمد.

وأود أن أغتتم هذه الفرصة لأعرب لك عن تهنئي وامتداني لرؤاستك المناقشات المواضيعية التي أجراها أعضاء المؤتمر أثناء توليك الرئاسة الدورية للمؤتمر. وعلى وجه الخصوص، عقدنا خلال رؤاستك مناقشات مواضيعية بشأن ثلاثة مواضيع هي: منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي، والضمانات الأمنية السلبية، والأنواع الجديدة من أسلحة الدمار الشامل.

لقد حققت المناقشات نتائج إيجابية، مما يدل بوضوح على أن أعضاء المؤتمر يعلقون أهمية كبيرة على بنود جدول الأعمال هذه. وأعتقد أن هذه المناقشات ستكون ذات أهمية كبيرة في مواصلة تعزيز العمل الموضوعي للمؤتمر بشأن هذه المواضيع.

وأود أيضاً أن أغتتم هذه الفرصة لأعرب لك عن امتداني لك ولفريقك وللأمانة على مساعدتكم الوفد الصيني على اتخاذ الترتيبات اللازمة لتمكين مستشار الدولة ووزير خارجية الصين، وانغ يي، من إلقاء بيانه بنجاح أمام المؤتمر عن طريق التداول بالفيديو.

لقد حدّد مستشار الدولة ووزير الخارجية في بيانه بشكل شامل موقف بلدنا، وما يدعو إليه فيما يتعلق بتعددية الأطراف وعمل المؤتمر بشأن مسائل تحديد الأسلحة المتعددة الأطراف. وقد لقي بيانه استحسان الدول الأعضاء في المؤتمر. وأود أيضاً أن أغتتم هذه الفرصة للإعراب عن امتداني للزميلات والزملاء والوفود الذين استجابوا بشكل إيجابي لبيانه في تلك الجلسة.

ويقدم الخطاب الذي ألقاه مستشار الدولة ووزير الخارجية، وانغ يي، إرشادات هامة عن مشاركة بلدنا في عملية تحديد الأسلحة المتعددة الأطراف وفي أعمال مؤتمر نزع السلاح. وبعد هذه الإرشادات، سنواصل، أنا وزميلاتي وزملائي، المشاركة في أعمال المؤتمر بطريقة إيجابية ومسؤولة وبناءة. وسنغتنم دور بلدنا رئيساً للمؤتمر بالتناوب، إلى جانب رئاسات المؤتمر بالتناوب في العام المقبل، لضمان السير الكامل والسلس لأعمال المؤتمر في العام المقبل. وشكراً سيدي الرئيس.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** أشكر سفير الصين لي سونغ. هل هناك وفد آخر يود أخذ الكلمة؟ لا أرى أحداً.

أود أن أتقدم بتحياتي مرة أخرى إلى السفيرة نورطون والسفير لي سونغ - لقد أثرتما مسألة الاجتماع الحضورية. وأعتقد أننا نشاطر جميعاً الهدف نفسه. وكلنا يعلم كيفية التي تتطور بها الجائحة. وفيما يتعلق بالبرنامج، سنقدم لكم السفيرة نورطون مزيداً من المعلومات. وأعلم أنها أعدت برنامجاً جيداً للغاية، وهو برنامج جدير جداً بالاهتمام. لقد أثرتما الكثير من النقاط، وأعتقد أنها قادرة على إعطائكم المزيد من التفاصيل. وشكراً.

ولمّا كانت هذه هي الجلسة العامة الأخيرة في ظل رئاسة الكاميرون، فاسمحوا لي الآن أن أدلي ببعض الملاحظات الختامية.

سيدتي تاتيانا فالوفايا، المديرية العامة لمكتب الأمم المتحدة في جنيف والأمانة العامة لمؤتمر نزع السلاح، سيداتي وسادتي، السفيرات والسفراء، لقد وصلت إلى نهاية فترة رئاستي لمؤتمر نزع السلاح، فاسمحوا لي إذن، نيابة عن بلدي الكامبيرون وعن وفدي، أن أعرب لكم جميعاً عن امتناني لما أبديت من اهتمام وحماس طوال فترة رئاستي.

لقد أسعدتني مشاركتكم الواسعة جداً في المناقشات من خلال البيانات ذات الصلة والتبادل المفيد للآراء، مما أتاح لنا استيعاب أهمية مسألة نزع السلاح. وخلال رئاستي، عقدنا تسع جلسات عامة، أفضت جميعها إلى اتصالات غنية وكثيفة، وبنيت، قبل كل شيء، ديناميات التقدم العلمي والتكنولوجي في ميدان ما يسمى أسلحة الدمار الشامل والمعدات ذات الصلة.

وكانت تبادلات الآراء هذه بمثابة تنكير بالحاجة الملحة إلى إحياء المفاوضات بشأن نزع السلاح. لقد أصبح هذا التمرين ممكناً بفضلكم سيداتي وسادتي. ولهذا السبب، اسمحوا لي بأن أضطلع بواجب الإعراب عن امتناني لكم جميعاً. أولاً وقبل كل شيء، أعرب عن امتناني إلى المديرية العامة لمكتب الأمم المتحدة في جنيف والأمانة العامة لمؤتمر نزع السلاح، وبالطبع إلى جميع الأفرقة التقنية العاملة تحت قيادتها - الذين لم يدخروا جهداً لتيسير مهمتنا.

ثانياً، أود أن أشكر جميع المتحاورات والمتحاورين على خبرتهم ووجودهم معنا، لا سيما استعدادهم للمشاركة. فقد ساعدت مشاركتهم على تأطير مناقشتنا. وفي هذا الصدد، أود أن أشيد إشادة خاصة بشخصيتين هما مستشار الدولة ووزير خارجية جمهورية الصين الشعبية، وانغ يي، على بيانه الهام الذي مكنا من فهم سياسة هذا البلد العظيم، وقبل كل شيء من رؤيته فيما يتعلق بنزع السلاح؛ والسيد لاسينا زيريو، الأمين التنفيذي السابق لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية. فلقد جعلنا عرضه ندرك حجم المهمة.

(تكلم بالفرنسية)

وفي السياق ذاته، أود أن أشيد بالوفود العديدة التي أبدت اهتماماً بعمل مؤتمر نزع السلاح دون أي تحفظ، وأدلت ببيانات تعكس سياساتها العامة الوطنية والدولية بشأن نزع السلاح. فكون هذه الوفود قد تكلمت بصراحة في واقع الأمر، وأعربت عن وجهات نظرها ورؤيتها ومنظورها بشأن نزع السلاح في مختلف مجالات مناقشتنا، يشهد على موقف بناء يمنحنا الأمل، ويبشر، قبل كل شيء، بالخير لاستئناف مفاوضاتنا فوراً بشأن نزع السلاح.

سيداتي وسادتي، أود أن أدلي بأربع ملاحظات موجزة قد تثيري آراءنا بشأن العمل الذي أنجز في ظل رئاستي.

أولاً، لاحظنا بارتياح الحاجة التي أعربت عنها جميع الوفود التي أخذت الكلمة لحماية الفضاء الخارجي من الاستخدام العسكري. ولهذا السبب، يجب الحفاظ على بيئة فضائية سلمية ومفيدة ومستدامة. وتحقيقاً لهذه الغاية، ترى الأغلبية أن صكاً ملزماً قانوناً، وفقاً لقرار الجمعية العامة 36/75، هو أفضل سبيل لضمان الأمن في الفضاء دون سواه.

ثانياً، تمّ تسليط الضوء على أهمية الضمانات الأمنية السلبية. فقد أكدت وفود عديدة أهمية وضع ترتيبات دولية فعالة على وجه الاستعجال لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات بعدم استعمال الأسلحة النووية ضدها أو التهديد باستعمالها. ويجب تشجيع الدول الحائزة للأسلحة النووية على الالتزام بعدم استعمالها ما لم تتعرض للهجوم. وأحد التدابير المعمول بها حالياً الذي ينبغي احترامه والتشجيع عليه، قبل كل شيء، هو إنشاء عدة مناطق خالية من الأسلحة النووية تجمع العديد من الدول.

وثالثاً، أصبح واضحاً، فيما يتعلق بالأنواع الجديدة من نظم أسلحة الدمار الشامل مثل الأسلحة الإشعاعية، أنه ينبغي للمجتمع الدولي التشديد على دور العلم والتكنولوجيا في تعزيز الأمن العالمي. والتكنولوجيات الجديدة، وإن كانت إيجابية، تتطوي على أنواع جديدة من المخاطر، مثل الهجمات الإلكترونية والمخاطر التي تتطوي عليها شبكات التواصل الاجتماعي.

رابعاً، لا أعتقد أنني مخطئ بالتشديد على أن هدف مؤتمرنا هو تحقيق عالم خال من أسلحة الدمار الشامل، سواء كانت نووية أو كيميائية أو بيولوجية. ومؤتمر نزع السلاح هو المؤسسة الأبرز لبناء وتعزيز السلم والأمن الدوليين. و البنود 3 و 4 و 5 من جدول الأعمال، التي نوقشت خلال فترة رئاستي، وكذلك البنود التي تناولها في الأسبوع القادم السيدة ليزلي نورطون، السفيرة والممثلة الدائمة لكندا، وكذلك، بطبيعة الحال، البنود التي نوقشت خلال رئاسة بلغاريا تشكل الأساس المواضيعي لمؤتمر نزع السلاح.

وقبل أن أنقل المشعل إلى زميلتي ليزلي نورطون التي أتمنى لها كل النجاح، وأعدها بدعم وفدي الكامل لها، أود أن أختتم بتأكيد أمرين. أولاً، الأمم المتحدة ملتزمة التزاماً راسخاً بتحقيق أهداف التنمية المستدامة. أتساءل: هل عالم خال من كل هذه الأسلحة حلمٌ مستحيل؟ دعونا نفكر في الهدوء والانسجام اللذين قد يسودا هذا العالم. وثانياً، ومن أجل مصيرنا المشترك - وهو أمرٌ لا مفر منه في عالم تسوده العولمة بشكل كبير - يؤمن بلدي الكامبيرون وقارتي أفريقيا بتعددية الأطراف. وأعلى آمنياتنا هي أن يكون هناك عالم يُكفل فيه السلام والأمن الدوليان .

سيداتي وسادتي، هناك حاجة ملحة لأن يضطلع مؤتمر نزع السلاح بدوره. بل يجب أن يستيقظ من السبات الذي غلبه طوال الأعوام الأخيرة. علينا أن نحيا مفاوضاتنا، لأنها السبيل الوحيد للخروج من الأزمة، آخذين في الاعتبار جميع القضايا، بما فيها، بطبيعة الحال، نزع السلاح والتنمية. لنحتضن إذن ديباجة دستور منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، التي تذكرنا بالضرورة الملحة لإجراء مفاوضات بشأن نزع السلاح؛ فهي تنص على أنه "لمّا كانت الحروب تتولد في عقول البشر، ففي عقولهم يجب أن تُبنى حصون السلام". شكراً على حسن إصغائكم.

(تكلم بالإنكليزية)

أعطي الكلمة الآن لأي وفد يود ذلك. أعطي الكلمة إذن لوفد مصر.

**السيد رضا (مصر) (تكلم بالإنكليزية):** اسمح لي في البداية، سيدي الرئيس، أن أشكر جزيل الشكر على تنظيمك هذه الجلسة بشأن طرائق عملنا، وأن أغتنم هذه الفرصة أيضاً لأشكر على قيادتك خلال الأسابيع الماضية، وعلى العمل الممتاز الذي اضطلعت به سيدي أنت ووفدك، وعلى النقاشات والمناقشات المثيرة للاهتمام والشاملة جداً التي أجريناها بشأن البنود الأساسية لجدول الأعمال. ولا أود أن تقوتني هذه الفرصة من دون أن أقدم بالشكر إلى الأمانة على كل العمل الذي تضطلع به في هذه الأوقات العصيبة.

سيدي الرئيس، كان هدفي الأول من أخذ الكلمة هو أن أشكر، بالطبع، وثانياً، أن نتأكد من أننا نعلم كيفية السير قدماً - إذا تمكنت الأمانة من تقديم إحاطة ختامية لنا - في الأسابيع المقبلة. فهل ستكون هذه الجلسات حضورية بالكامل؟ أم ستكون مزيجاً من الجلسات الحضورية والجلسات الافتراضية؟ وكيف ستسير الأمور؟ وشكراً جزيلاً سيدي الرئيس.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** أشكر مصر على بيانها. وأعطي الكلمة الآن لكينيا.

**السيدة كياه (كينيا) (تكلم بالإنكليزية):** شكراً سيدي الرئيس على إعطائي الكلمة. ونيابة عن السفير كليوبا مايلو، يود وفد كينيا أن يثني على قيادتك الممتازة والثابتة لمؤتمر نزع السلاح في ظل

رئاستك. ووفد كينيا على اقتناع بأن المناقشات المواضيعية التي جرت خلال رئاستك أسهمت إسهاماً كبيراً في أعمال مؤتمر نزع السلاح.

ويود وفد كينيا أيضاً أن يقدم دعمه للسفيرة ليزلي نورطون ممثلة كندا، حيث تتولى كندا الرئاسة المقبلة لمؤتمر نزع السلاح. وشكراً سيدي الرئيس.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** شكراً لكينيا. هل هناك وفد آخر يرغب في أخذ الكلمة؟ لا أرى أحداً. أعتقد أنه فيما يتعلق بالسؤال الذي طرحته مصر، سنتيح لكم السفيرة نورطون مزيداً من التفاصيل. وإضافة إلى ذلك، ستقدم الأمانة معلومات في غضون الأيام القليلة المقبلة عن شكل الجلسة المقبلة. وشكراً لكم.

وكما جرت العادة، أود الآن أن أدعو الرئيسة المقبلة لمؤتمر نزع السلاح، السيدة ليزلي نورطون، إلى أخذ الكلمة.

**السيدة نورطون (كندا) (تكلمت بالإنكليزية):** شكراً جزيلاً سيدي الرئيس، وتهانينا على اختتام رئاسة ناجحة للغاية. وأشكر الأمانة أيضاً على دعمها مؤتمر نزع السلاح باقتدار.

الزميلات العزيزات، الزملاء الأعزاء، سيداتي وسادتي، إنه لشرف لي وحظوة أن أتولى رئاسة مؤتمر نزع السلاح، وأن أسير على الخطى الكبيرة التي خطاها أسلافي، سفراء كل من البرازيل، وبلجيكا، وبلغاريا، والكاميرون، وقبل قدوم زميلي من شيلي.

لقد بذلت جهوداً جبارة في سعيكم للتوصل إلى اتفاق بشأن برنامج عمل المؤتمر. وعندما لم يتيسر ذلك، واصلتم مناقشات مواضيعية مثمرة وجديرة بالاهتمام بشأن مواضيع عديدة تتطوي على أهمية بالغة بالنسبة لهذه الهيئة. وإنني لأشيد بكم جميعاً على ما اضطلعتم به من عمل ماهر وشاق من أجل النهوض بأهدافنا المشتركة، وأنطلع إلى العمل مع شيلي ودعم وفدها خلال فترة رئاستها.

وبإذن منك سيدي الرئيس، أود في بضع كلمات الحديث عن خطط كندا لرئاستنا للمؤتمر. نحن ممتنون للوفود على استعدادها للمشاركة معنا في المشاورات وفي إعداد برنامجنا، بما في ذلك مجموعة الرئاسة الست لدورة عام 2021، إلى جانب الرئاسة الأخيرة لدورة عام 2020، والرئاسة الأولى لدورة عام 2022، والعديد من الوفود الأخرى.

نحن بصدد اختتام جولتنا الأولى من المشاورات وسنعمم برنامجنا كتابة قريباً. وكما تعلمون، تمتد رئاستنا على مدى ثلاثة أشهر: حزيران/يونيه، وتموز/يوليه، وأب/أغسطس. وخلال هذه الفترة، من الممكن إدخال تعديلات على برنامجنا، ولذلك نشجعكم على الاتصال بوفدنا إذا كانت لديكم أي أسئلة أو شواغل.

ننوي عقد جلسة افتراضية لفريق الرئاسة يوم الاثنين 21 حزيران/يونيه، الساعة 11/00، على أن ينضم إلينا المنسقون الإقليميون الساعة 11/30. وفي يوم الثلاثاء، 22 حزيران/يونيه، نفتتح أول جلسة عامة لرئاسة كندا من الساعة 10/00 إلى الساعة 12/00. وبعد بعض الملاحظات الاستهلاكية، ننوي إجراء مناقشة مواضيعية مفتوحة بشأن البند 6 من جدول الأعمال: البرنامج الشامل لنزع السلاح.

ليس في خطتنا الحد من المناقشات بأي شكل من الأشكال، أو استضافة أي متحدث كان لهذا البند. ونعزم عقد هذه الجلسة العامة في قالب هجين، وننتقل إلى حضور العديد منكم معنا. ونظراً للطابع الهجين للجلسة، ستدوم ساعتين. وفي حال لم تُستنفد قائمة المتكلمين في الصباح، نعزم مواصلة المناقشات بعد ظهر يوم الثلاثاء ابتداء من الساعة 15/00.

ومن المقرر إجراء مناقشة مفتوحة بشأن البند 7، الشفافية في مجال التسليح، في 3 آب/أغسطس. ومرة أخرى، ليس في خطتنا الحد من المناقشات بأي شكل من الأشكال، أو استضافة أي متحدث.

وفي 27 تموز/يوليه، ننوي تنظيم حدث للشباب. فمشاركة الشباب في مناقشات نزع السلاح تجري وفقاً للقرارات المتخذة في الجمعية العامة وفي مجلس الأمن. وهي أيضاً أولوية لوكالة الأمين العام والممثلة السامية لشؤون نزع السلاح، السيدة ناكاميتسو؛ ولهذا السبب دعوناها إلى تقديم ملاحظات تمهيدية. ودعونا أيضاً مبعوثة الأمين العام المعنية بالشباب، السيدة فيكراماناياكي -أعتر عن إساءة نطق اسمها - للحديث أمام المؤتمر.

وأخيراً، نود أن نمنح فريقاً مؤلفاً من أربعة شبان من أبطال نزع السلاح فرصة تبادل أفكارهم في هذا المنتدى. وهم من تركيا، وكندا، وفيت نام. ووُلد أحدهم في رواندا ونشأ في أوغندا.

وثمة بند آخر، نقترحه لرئاستنا، يستند إلى إعراب دول من جميع المناطق عن اهتمامها بمناقشة النظام الداخلي للمؤتمر، وتحديثه لغوياً وتقنياً ليعكس المساواة بين الرجل والمرأة. ولا يغير التحديث اللغوي المقترح مضمون النظام الداخلي بأي شكل من الأشكال. بل يصحح قواعده ببساطة بحيث تعكس بدقة حقيقة أن بإمكان الرجال والنساء على السواء شغل أدوار التمثيل في المؤتمر، ورئاسة وفد المؤتمر، ورئاسة المؤتمر، وشغل منصب الأمانة العامة أو الأمين العام للمؤتمر.

وأخيراً، في 10 آب/أغسطس، ننوي إجراء مناقشة بشأن التقرير الذي أعدته أستراليا، الوارد في الوثيقة CD/2197. فقد أجرت أستراليا، خلال رئاستها المؤتمر، مشاورات مستفيضة استفسرت أثناءها عن آراء الدول الأعضاء في المؤتمر بشأن أولويات مؤتمر نزع السلاح ودوره، ومقاربة التنسيق التي اتبعتها مجموعة الرئاسة، وسبل كسر الجمود، وسبل تحقيق المزيد من الفعالية.

ونظراً لاندلاع جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) لم تُعرض هذه الورقة على المؤتمر لمناقشتها؛ ولهذا السبب، تود كندا خلال رئاستها أن تتيح للدول فرصة للتفكير في المسائل الواردة في الورقة الأسترالية ومناقشتها. وأتطلع إلى العمل عن كثب معكم جميعاً خلال الشهرين المقبلين.

(تكلمت بالفرنسية)

وأخيراً، أود أن أشكرك شخصياً، سيدي الرئيس، على عملك الدؤوب في المؤتمر.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): شكراً، سيدتي السفيرة على بيانك.

(تكلم بالإنكليزية)

المندوبات الموقرات، المندوبون الموقرون، بهذا نختتم عملنا لهذا اليوم. وقبل اختتام الجلسة، أود أن أشكركم جميعاً على مشاركتكم القوية والبناءة في مناقشاتنا في الأسابيع الأربعة الماضية.

واسمحوا لي أيضاً بأن أشكر موظفات وموظفي المؤتمرات والمترجمات والمترجمين الفوريين على دعمهم. وستواصل أمانة المؤتمر معكم فيما يتعلق بتوقيت الجلسات العامة المقبلة وترتيباتها اللوجستية. أعلن رفع الجلسة.

رفعت الجلسة الساعة 11/10.